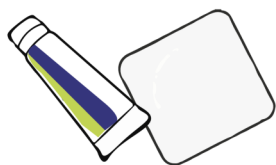


بنکەى پزىشكى مندالان و لاوان • Barn- och ungdomsmedicin

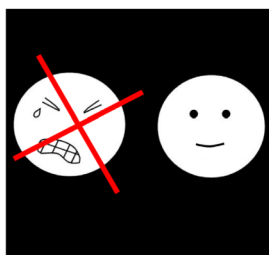
دەرزى بەستىن لە قىنپۆرت.

Sätta nål i venport



مەلحەمەكە دەدەیت لە پىستى سەر دەمارەكە (قىنپۆرتەكە) و پلاستەرىكى لىدەدرىت
بۆ ماوەى يەك كازىر بەر لەوەى بچى بۆ نەخۆشخانە.

Ta salvan på huden över venporten och sätt på plåstret en timma innan du åker till sjukhuset.



لە نەخۆشخانە پلاستەرەكەى لىدەكەينەو. ئىستە پىستەكە بەنج بوو.

På sjukhuset tar vi bort plåstret. Nu är huden bedövad.



تۆ دەبىت پالکەوېت. ئەوێ لەگەلتدا هاتوو دەبىت هەموو كاتىك لە نزىكتەو بەت.

Du får ligga ner. Den som följt med dig får vara nära dig hela tiden.



پەرستارەكە دەستكپىشەكانى لە دەست دەكات و دەرزىبەكەت بۆ ئامادە دەكات.

Sjuksköterskan tar på sig sina handskar och gör i ordning nålen.



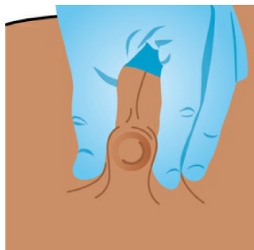
پەرستارەكە پىستەكەى سەر دەمارەكە (قىنپۆرتەكە) بە لۆكە دەشوات. پىستەكە سى
جار دەشۆرىت. پاشان پىستەكە ووشكەكرىتەو.

Sjuksköterskan tvättar huden ovanpå venporten med bomull. Tre gånger tvättas huden. Sedan ska huden torka.

بنکەى پزىشكى مندالان و لاوان • Barn- och ungdomsmedicin

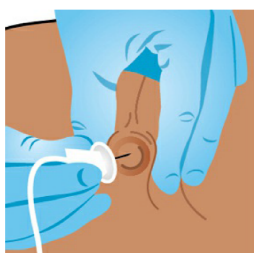
دەرزى بەستەن لە قىنپۆرت.

Sätta nål i venport



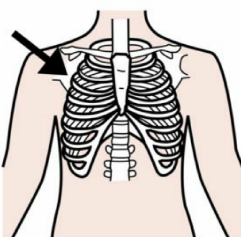
پەرستارەكە دەستى تىپو دەدات تا هەستكات دەمارەكە (قىنپۆرتەكە) لە كویدايە و بە دەستەكەى تری لە دەورى دەئالینى.

Sjuksköterskan känner efter var porten sitter och håller runt den med ena handen.



پەرستارەكە دەرزىكە دەخاتە ناو قىنپۆرتەكەو. پىستەكە بەنج بوو بۆیە دەرزىپىياکردنەكە هەستى پىناكری.

Sjuksköterskan sätter i nålen i venporten. Huden är bedövd så sticket känns inte.



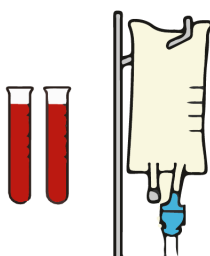
تۆ هەستى پىدەكە پت كە كەمپك گوشار دەخاتە سەر پەراسوت لە ژىر پۆرتەكەدا كاتىك دەرزىكە دادەئین.

Du kan känna att det trycker lite mot revbenen under porten när vi sätter i nålen.



ئىستە تەواوو بوو. دەرزىكە لە شوپنى خۆیدايە. ئىمە پلاستەرىك لە سەر دەرزىكە دادەئین.

Nu är det klart. Nålen är på plats. Vi sätter ett plåster över nålen.



ئىستە دەتوانىن پروف وەرگرىن یان دەرمان لە رىگای قىنپۆرتەكەو بەكەینە ناوى.

Nu kan vi ta blodprov eller ge medicin genom venporten.